

## COMUNICADO

**Gobierno de Gibraltar**

### Cannabis medicinal

Gibraltar, 22 de octubre de 2019

El Gobierno de Gibraltar se complace en anunciar la publicación de los Reglamentos (Enmienda) sobre Medicamentos (Uso indebido) (*Drugs (Misuse) (Amendment) Regulations 2019*) de 2019 (los “Reglamentos”), que enmiendan los Reglamentos sobre Medicamentos (Uso indebido) de 2005. Los Reglamentos contemplan la distribución y posesión en determinadas circunstancias de ciertos productos basados en cannabis para uso medicinal.

Los médicos registrados que trabajan en la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (GHA) estarán autorizados para distribuir dichos productos a los pacientes. Antes de contar con este permiso, los médicos deberán completar la formación correspondiente sobre su uso. La GHA garantizará que los médicos reciban la formación inicial y otras formaciones posteriores.

Los médicos regularán la distribución de ciertos productos basados en cannabis a pacientes a los que se les ha diagnosticado alguna de las siguientes enfermedades:

- (a) Espasticidad de moderada a severa en esclerosis múltiple que no ha respondido satisfactoriamente a las medicaciones estándar;
- (b) Epilepsia refractaria severa que no ha respondido satisfactoriamente a las medicaciones estándar;
- (c) Dolor severo que no permite hacer vida normal y no ha respondido satisfactoriamente a las medicaciones estándar y de control del incremento de los niveles del dolor;
- (d) Náusea no tratable y vómitos asociados con la quimioterapia a pesar del uso de tratamientos estándar bajo supervisión.

Todos los productos deberán ser específicamente aprobados por la GHA como seguros y efectivos, tras una consulta exhaustiva con los médicos, antes de ser autorizados para su distribución en virtud de los Reglamentos. Estos también especifican que los pacientes no pueden administrarse dichos productos fumándolos.

La competencia para distribuir al público los productos aprobados basados en cannabis está limitada la farmacia de la GHA ubicada en el Hospital St. Bernard. La disponibilidad de todos los productos que actualmente pueden obtenerse en farmacias locales, mediante receta o de otro modo, no se verá afectada por los Reglamentos.

Cada vez más pacientes nos hablan de los beneficios de los aceites de cannabis y productos relacionados, que les resultan de ayuda cuando las medicaciones convencionales fallan. Las enfermedades que se tratarán en virtud de los Reglamentos son aquellas en las que el cannabis ha demostrado su eficacia en el marco de un régimen de tratamiento general. Con el tiempo, nuestros asesores médicos revisarán la efectividad del cannabis y se plantearán ampliar la gama de enfermedades para las que los médicos podrán recomendar su uso. El

## COMUNICADO

cannabis medicinal es una opción de tratamiento contemporánea, muy debatida y a menudo solicitada.

El Director Médico en funciones, Krishna Rawal, comentó: “En mi opinión, esta reforma constituye un hito en el ámbito sanitario en Gibraltar. En el marco de este proyecto se han realizado exhaustivos análisis y consultas y estoy encantado de formar parte de esta iniciativa. Estoy sumamente a favor de ofrecer a los pacientes el mayor número de opciones posible en su tratamiento médico, su recuperación y su curación y bienestar. Sin duda alguna, creo que el aceite de cannabis tiene cabida en el tratamiento médico moderno de algunos pacientes. Con el tiempo, estoy seguro de que el aumento del empleo del cannabis con fines médicos generará abundantes pruebas a favor de su uso”.

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 756/2019

Date: 22nd October 2019

---

### **Medicinal Cannabis**

HM Government of Gibraltar is pleased to announce the publication of the Drugs (Misuse) (Amendment) Regulations 2019 (the “Regulations”), which amend the Drugs (Misuse) Regulations 2005. The Regulations provide for the supply and possession of certain cannabis-based products for medicinal use in limited circumstances.

Registered medical practitioners working in the Gibraltar Health Authority (“GHA”) will be authorised to supply certain products to patients. Before being permitted to authorise the supply of cannabis-based products, each practitioner will first be required to complete appropriate training in respect of the use of these products. The GHA will ensure that practitioners are provided with initial training and thereafter from time to time.

Practitioners will regulate the supply of certain cannabis-based products to patients who have been diagnosed as suffering from any of the following conditions:

- (a) moderate to severe muscle spasticity in multiple sclerosis that has failed to respond to standard medications;
- (b) severe, refractory epilepsy that has failed to respond to standard medications;
- (c) severe and life-altering pain that has failed to respond to standard and rising levels of pain control medications; and
- (d) intractable nausea and vomiting associated with chemotherapy despite the use of standard treatments under supervision.

Each product must be specifically approved by the GHA as safe and effective, in full consultation with practitioners, before being authorised for supply under the regulations. The regulations further specify that a patient shall not administer such products by smoking.

The authority to supply approved cannabis-based products to the public is to be limited to the GHA pharmacy located at St. Bernard’s Hospital. The availability of all products which are currently obtainable from local pharmacies, by prescription or otherwise, will not be affected by the Regulations.



Increasingly, we hear of patients deriving benefits from cannabis oils and related products to help them where conventional medications have not helped. The medical conditions that will be treated under the regulations are those that have the weight of evidence to support the success of cannabis as part of an overall treatment regime. With time, our medical advisers will review the success of cannabis and consider extending the scope of the medical conditions for which doctors will be able to recommend its use. Medicinal cannabis is a contemporary, much discussed, and frequently requested treatment option for patients.

Acting Medical Director, Dr Krishna Rawal, said: "To me, this represents a milestone in healthcare in Gibraltar. Extensive research and consultation has gone into this project, and I am beyond delighted to be a key part of this initiative. I am extremely keen to always provide patients with as many options as possible for their medical treatment, recovery, and their return to good health and wellbeing. In my considered view, cannabis oil certainly has its place in the modern medical care of some patients. Over time, I am certain that the increased use of cannabis for medical purposes will generate overwhelming evidence in support of its use."